

**LISTINO PREZZI
PRICE LIST
PREISLISTE**

2024

22.04/22.09



I tre moschettieri

Camping Village



Vivi la tua vacanza in relax



COIACCHIO

PO DELTA PARK RIVIERA



 Benvenuti al Camping Village I Tre Moschettieri : un' area verde di 11 ettari direttamente sul mare Adriatico, tra Lido di Pomposa e Lido delle Nazioni. Tranquillità, pulizia e animazione sono garantiti da uno staff cordiale e premuroso.

 Welcome to Camping Village I Tre Moschettieri: a green area of 11 hectares on the Adriatic Sea, situated between Lido di Pomposa and Lido delle Nazioni. Thanks to our friendly and kind staff, tranquillity, cleanliness, and entertainment are guaranteed.

 Willkommen am Camping Village I Tre Moschettieri: ein grünes Gebiet direkt an der Adriaküste, das zwischen Lido di Pomposa und Lido delle Nazioni liegt. Ruhe, Sauberkeit und Animation werden von einem freundlichen und aufmerksamen Team versichert.

 Bienvenus au Camping Village I Tre Moschettieri: un espace vert de 11 hectares avec vue sur la mer Adriatique, situé entre le Lido de Pomposa et celui des Nations. Tranquillité, propreté et animation sont garantis par un personnel cordial et attentionné.



indice

LISTINO GENERALE CAMPING & VILLAGE	Price list Camping & Village Preisliste Camping & Village	4-5
CAMPING & VILLAGE SERVIZI DIENSTE SERVICES	Services Dienste	6-7
PIAZZOLE	Pitch Stellplatz	8
VILLETTA IN MURATURA BUNGALOW	Semi-Detached Houses Steinreihenhaus	9
CASA MOBILE ELEGANCE	Mobilehome Elegance Mobilheim Elegance	10
CASA MOBILE ELEGANCE FAMILY PLUS	Mobilehome Elegance Family Plus Mobilheim Elegance Family Plus	11
CASA MOBILE ELEGANCE SPACE	Mobilehome Elegance Space Mobilheim Elegance Space	12
CASA MOBILE SPACE	Mobilehome Space Mobilheim Space	13
CASA MOBILE COMFORT	Mobilehome Comfort Mobilheim Comfort	14
CASA MOBILE NEW COMFORT	Mobilehome New Comfort Mobilheim New Comfort	15
CASA MOBILE YOUNG	Mobilehome Young Mobilheim Young	16
CASA MOBILE SOLARIUM	Mobilehome Solarium Mobilheim Solarium	17
TARTASPLASH - PISCINE	Swimming Pool Schwimmbad	18-19
OFFERTE SPECIALI	Special Offers Sonderangebote	20-27
REGOLAMENTO	Rules Hausordnung	28-31
PREVENZIONE INCENDI	Fire prevention Brandverhütung	32-33
MAPPA EVACUAZIONE	Evacuation map Evakuierungsplan	34-35



PREZZI GIORNALIERI, IVA 10% COMPRESA

Tassa di soggiorno non compresa: **Villaggio 0,80, Campeggio 0,50 a notte a persona** (applicata per un massimo di 14 notti consecutive, esenti bambini fino a 11 anni compiuti). Aumento iva, se previsto, non incluso.

DAILY PRICES, VAT 10% INCLUDED

Tourist tax not included: **Village 0,80, Camping 0,50 per person per night** (to be applied for max. 14 consecutive nights, children until 11 years old free of charge. VAT increase, if applicable, not included).

TAGESPREISE, MEHRWERTSTEUER 10% INBEGRIFFEN

Kurtaxe nicht inbegriffen: **Ferendorf 0,80, Camping 0,50 pro Person pro Nacht** (bis max. 14 aufeinanderfolgenden Nächten, Kinder bis 11 Jahren kostenlos). Erhöhung der Mehrwertsteuer, falls bestehend, nicht inbegriffen.

- Tutte le immagini sono indicative, colori, arredi e allestimenti potrebbero variare.
- Indicative images, colors and furnishings may vary.
- Die Bilder sind indikativ. Farben und Möbel können anders sein.

CAMPING

- Check-out entro le ore 12:00. Late check-out (entro le 23:30), previa verifica della disponibilità, supplemento 5,00.
- Check-out by 12:00 am. Late check-out (by 11:30 pm), availability to be checked in advance, 5,00 extra.
- Check-out bis 12:00 Uhr. Late Check-out (bis 23:30 Uhr), Verfügbarkeit muss im Voraus geprüft werden, 5,00 Zuschlag.

22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
CAMPER/ ROULOTTE/TENDA + AUTO E LUCE • CARAVAN/TENT + CAR AND ELECTRICITY • WOHNMOBIL/WOHNWAGEN/ZELT + AUTO UND STROM						
14.00	16.50	20.50	24.00	20.50	16.50	14.00
PERSONE DISABILI 100% • DISABLED PERSONS 100% • BEHINDERTE 100%* (*con idonea documentazione, with proper certificate, mit entsprechenden Unterlagen)						
gratis	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis
ADULTI • ADULTS • ERWACHSENE						
8.50	10.00	14.00	16.00	14.00	10.00	8.50
BAMBINI 2-10 ANNI • CHILDREN 2-10 YEARS • KINDER 2-10 JAHRE						
gratis	gratis	7.00	9.00	7.00	5.00	gratis
CANE • DOG • HUND						
5.00	5.00	7.00	7.00	7.00	5.00	5.00
2° AUTO IN PARCHEGGIO (fino ad esaurimento posti) • 2nd CAR PARKING (subject to availability) • 2. AUTO IM PARKPLATZ (je nach Verfügbarkeit)						
5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50
BIKE STOP >> Prezzo a persona + bici a notte • Price per person + bike per night • Preis pro Person + Fahrrad pro Nacht. Max. 2 notti - 2 nights - 2 Nächte.						
11.50	12.00	15.00	17.00	15.00	12.00	11.50
VISITATORI TARIFFA GIORNALIERA PISCINE COMPRESE • VISITORS DAILY FEE SWIMMING POOLS INCLUDED • BESUCHER TA-GESRATE POOLS INBEGRIFFEN. 8.00 / 23.00 *						
12.00	12.00	18.00	18.00	18.00	12.00	12.00
VISITATORI TARIFFA ORARIA, TARIFFA MINIMA 1 ORA • VISITORS HOURLY FEE, MINIMUM RATE 1 HOUR • BESUCHER STUNDENSATZ, MINDESTPREIS 1 STUNDE *						
2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
BAMBINI 2-10 IN VISITA TARIFFA GIORNALIERA PISCINE COMPRESE • CHILDREN 2-10 ON A VISIT DAILY FEE SWIMMING POOLS INCLUDED • KINDER 2-10 AUF BESUCH TAGS RATE POOLS INBEGRIFFEN. 8.00 / 23.00 *						
gratis	gratis	8.00	8.00	8.00	gratis	gratis
BAMBINI 2-10 IN VISITA TARIFFA ORARIA, TARIFFA MINIMA 1 ORA • CHILDREN 2-10 ON A VISIT HOURLY FEE, MINIMUM RATE 1 HOUR • KINDER 2-10 AUF BESUCH STUNDENSATZ, MINDESTPREIS 1 STUNDE *						
gratis	gratis	1.00	1.00	1.00	gratis	gratis

*L'ingresso è consentito solo alle persone in possesso di un documento di identità che dovrà essere esibito alla reception per consentire alla struttura ricettiva di ottemperare agli obblighi di comunicazione dei dati di ogni visitatore alle Autorità competenti, come previsto dal D.L. 14 giugno 2019, n. 53, recante "Disposizioni urgenti in materia di ordine e sicurezza pubblica", cosiddetto "Decreto sicurezza bis", all'art. 5, ha modificato l'art. 109, comma 3, del regio decreto 18 giugno 1931, n. 773, testo unico delle leggi di pubblica sicurezza, in materia di comunicazione alle Autorità di pubblica sicurezza delle generalità delle persone alloggiate.

*Visitors are allowed only if in possession of an identity document that must be shown at the reception to enable the mandatory communication of each visitors' data to the Police.

*Der Zutritt ist nur den Personen gestattet, die im Besitz eines Ausweises sind, der an der Rezeption gezeigt werden muss, um die obligatorische Übermittlung der Daten jedes Besuchers an die Polizei zu ermöglichen.

GRATIS! BAMBINI, CHILDREN, KINDER 2-10 22.04.2024 - 22.06.2024 / 06.09.2024 - 22.09.2024

VILLAGE

- Check-out entro le ore 10.00, Check-in dalle ore 17.00.
- Check-out by 10.00 am, Check-in from 5.00 pm.
- Check-out bis 10.00 Uhr, Check-in ab 17.00 Uhr.

Bungalow/ villetta in muratura • Semi-Detached House • Steinreihenhaus							4+1 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
95.00	135.00	150.00	182.00	155.00	120.00	100.00	

Appartamento in muratura • Apartments • Wohnungen							4 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
75.00	115.00	135.00	160.00	135.00	95.00	80.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim ELEGANCE							4+1 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
110.00	155.00	180.00	223.00.	183.00	140.00	115.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim ELEGANCE FAMILY PLUS							4+2 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
130.00	175.00	198.00	238.00	200.00	155.00	135.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim ELEGANCE SPACE							4+1 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
120.00	165.00	190.00	233.00	193.00	150.00	125.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim COMFORT & NEW COMFORT							4 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
100.00	140.00	160.00	192.00	165.00	125.00	105.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim SPACE							4 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
100.00	140.00	160.00	192.00	165.00	125.00	105.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim YOUNG							4 P4 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
95.00	135.00	150.00	182.00	155.00	120.00	100.00	

Casa mobile • Mobilehome • Mobilheim SOLARIUM							4 P
22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09	
85.00	110.00	125.00	160.00	125.00	95.00	85.00	

camping & village



Una vacanza indimenticabile, circondati da 11 ettari di verde, direttamente sul Mare Adriatico a pochi chilometri da Comacchio nel cuore del Parco del Delta del Po. Vivere in pieno il comfort delle nostre case mobili e bungalow unito alla libertà del campeggio, approfittando del servizio ristorazione o optando per il self catering; regalarsi un momento di evasione dalla quotidianità immersi nella piscina wellness o tra i divertenti giochi d'acqua della piscina Tartasplash; godere del benefico influsso del mare sdraiati sulla spiaggia di sabbia; ricaricarsi di energia con le attività sportive e di intrattenimento; rilassarsi mentre i bambini partecipano alle attività di animazione in un ambiente tranquillo e sicuro. I Tre Moschettieri, una vacanza meravigliosa.



Ein unvergesslicher Urlaub, von 11 Hektaren Grünes umgeben, direkt an der Adria, nur wenige Kilometer weit von Comacchio, inmitten vom Podelta. Wir bieten Ihnen die Gelegenheit, unsere Mobilheime und Bungalows zu genießen, zusammen mit der Freiheit des Campings, in dem Sie das Restaurant ausnutzen oder Self Catering wählen können; leisten Sie sich eine Flucht aus dem Alltagsleben bei dem Wellness-Pool und vergnügen Sie sich mit den Wasserspielen beim Tartasplash-Pool; genießen Sie den wohltuenden Meereinfluss während Sie auf dem Sandstrand liegen; werden Sie wieder fit mit den Sport- und Unterhaltungsaktivitäten; Entspannen Sie sich während Ihre Kinder an den Unterhaltungsaktivitäten in einem sicheren und ruhigen Umgebung teilnehmen. I Tre Moschettieri, ein wundervoller Urlaub.



An unforgettable holiday, surrounded by 11 hectares of greenery, located on the Adriatic sea, a few kilometres away from Comacchio in the heart of the Po Delta Park. An opportunity to fully enjoy the comfort of our mobile homes and bungalows, together with the freedom of camping. Take advantage of our restaurant or choose the self-catering; escape the everyday life and give yourself a moment of relax in the wellness pool and enjoy Tartasplash pool's water games; benefit from the influence of the sea and lay down on the beautiful seashore; release stress with sports and leisure activities; relax and let your children enjoy many entertainment activities in a safe and quiet surrounding. I Tre Moschettieri, a wonderful holiday.

servizi dienste services



Ristorante, take-away, bar, pizzeria, super-market, parrucchiera, bazar, lavanderia, animazione, parco giochi per bambini, discoteca, campo da tennis, ping-pong, due ampie piscine per adulti e bambini, stazione di ricarica per auto elettriche.



Restaurant, Take-Away, Bar, Pizzeria, Supermarkt, Friseur, Bazaar, Wäscherei, Animation, Tischtennis, Kinderspielplatz, Disko, Tennisplatz, zwei große Pools für Erwachsene und Kinder, Ladestation für Elektroautos.



Restaurant, take-away, coffee bars, pizzeria, supermarket, hairdresser, bazar, animation, table-tennis, play ground for children, disco, tennis court, two large swimming-pools for adults and children, charging station for electric cars.



Restaurant, take-away, bar, pizzeria, supermarché, coiffeur, bazar, laverie, animations, aire de jeux pour enfants, discothèque, court de tennis, ping-pong, deux grandes piscines pour adultes et enfants, station de recharge pour voiture électrique.



a
comfortable
holiday



PIAZZOLA / PITCH / STELLPLATZ



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
CAMPER / ROULOTTE/TENDA + AUTO E LUCE • CARAVAN/TENT + CAR AND ELECTRICITY • WOHNMOBIL/WOHNWAGEN/ZELT + AUTO						
14.00	16.50	20.50	24.00	20.50	16.50	14.00
ADULTI • ADULTS • ERWACHSENE						
8.50	10.00	14.00	16.00	14.00	10.00	8.50
BAMBINI 2-10 ANNI • CHILDREN 2-10 YEARS • KINDER 2-10 JAHRE						
gratis	gratis	7.00	9.00	7.00	5.00	gratis

Le piazzole sono ben delimitate e i vialetti asfaltati o piastrellati.

L'accesso diretto alla spiaggia consente di godersi la vacanza in totale relax e lo rende particolarmente adatto per le famiglie con bambini.

Compreso nel prezzo: allacciamento corrente 4 Ampere, docce calde, posto auto in piazzola, animazione. Non compreso nel prezzo: ingresso piscine, servizio spiaggia.

The pitches are well demarcated and the driveways are paved or tiled.

Direct access to the beach allows you to enjoy the holiday in total relax, and makes it particularly suitable for families with children.

Included in the price: warm showers, car park on the pitch, power supply connections 4 amps, animation. Not included in the price: swimming pools, beach service.

Ruhe, Sauberkeit und Animation werden von einem freundlichen und aufmerksamen Team versichert.

Im Preis inbegriffen: Platz, Personen, Parkplatz, Animation, warme Duschen, Stromanschluss 4 Ampere. Nicht im Preis inbegriffen: Pools und Strand.



VILLETTA IN MURATURA BUNGALOW

Semi-Detached House
Steinreihenhaus

Interno mq 39
Esterno mq 8



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
95.00	135.00	150.00	182.00	155.00	120.00	100.00



Stoviglie, lenzuola e coperte con cambio settimanale, luce, acqua, gas, pulizie iniziali e finali, TV Sat, posto auto, 1 ombrellone e 1 lettino con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Aria condizionata con Sistema Climacard: 6 ore di aria fredda al giorno comprese nel prezzo. Ricarica 5,00 per 10 ore di funzionamento. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets and blankets weekly changed, gas, electricity, water, first and final cleaning, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 1 sunbed with the same number of your accomodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

Air conditioning with Climacard System: included 6 hours fresh air per day. Recharge 5,00 for 10 hours.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken und Betttücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und eine Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

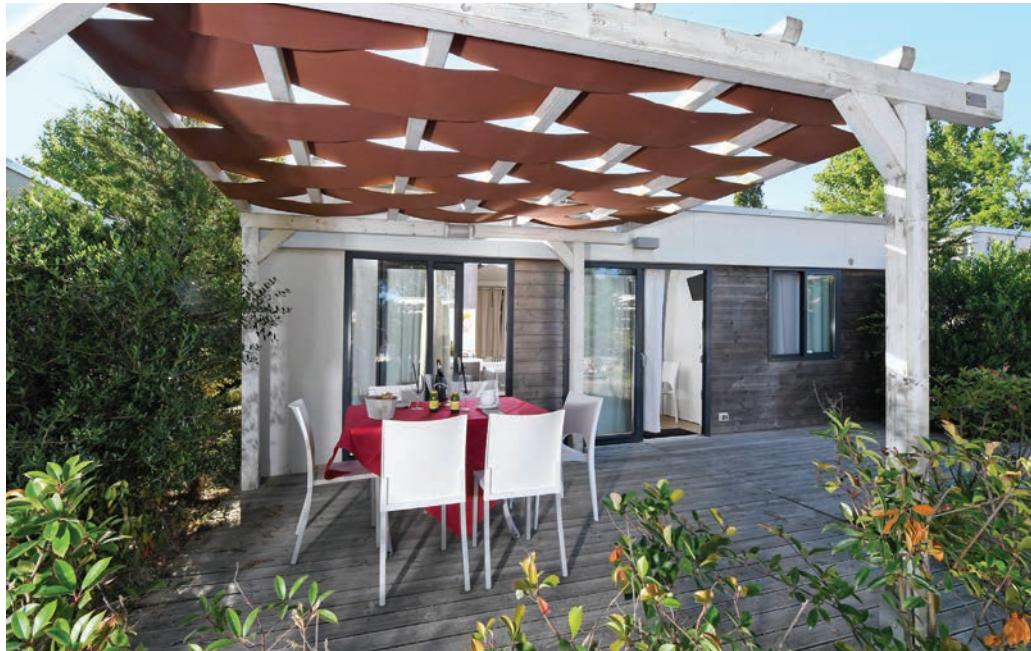
Klimaanlage mit Klimacard System: 6 Stunden frischer Luft pro Tag inbegriffen. Klimacard zusätzliche Ladung 5,00 für 10 Stunden. 30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.

for
a relaxing
holiday

CASA MOBILE ELEGANCE

Mobilehome Elegance
Mobilheim Elegance

Interno mq 32
Esterno mq 14-18



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
110.00	155.00	180.00	223.00	183.00	140.00	115.00

Stoviglie, lenzuola, coperte e asciugamani con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, forno a microonde, posto auto, 1 ombrellone e 2 lettini con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di - 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets, blankets and towels weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, microwave oven, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 2 sunbeds with the same number of your accomodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken, Betttücher und Handtücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Microwelle, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und zwei Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.



I tre moschettieri 

Camping Village



CASA MOBILE ELEGANCE FAMILY PLUS

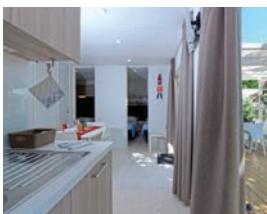
Mobilehome Elegance Family plus
Mobilheim Elegance Family plus

Interno mq 34
Esterno mq 14-18



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
130.00	175.00	198.00	238.00	200.00	155.00	135.00

4+2 PERS.



Stoviglie, lenzuola, coperte e asciugamani con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, forno a microonde, posto auto, 1 ombrellone e 2 lettini con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets, blankets and towels weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, microwave oven, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 2 sunbeds with the same number of your accomodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.



Geschirr, Bettdecken, Betttücher und Handtücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Microwelle, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und zwei Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.

for
a relaxing
holiday

CASA MOBILE ELEGANCE SPACE

Mobilehome Elegance Space
Mobilheim Elegance Space

Interno mq 33
Esterno mq 14-18



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
120.00	165.00	190.00	233.00	193.00	150.00	125.00

Stoviglie, lenzuola, coperte e asciugamani con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, forno a microonde, posto auto, 1 ombrellone e 2 lettini con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets, blankets and towels weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, microwave oven, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 2 sunbeds with the same number of your accomodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken, Betttücher und Handtücher mit Wochentausch, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Microwelle, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und zwei Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.

4+1 PERS.



I tre moschettieri 

Camping Village



CASA MOBILE SPACE

Mobilehome Space
Mobilheim Space

Interno mq 33
Esterno mq 20



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
100.00	140.00	160.00	192.00	165.00	125.00	105.00



Stoviglie, lenzuola e coperte con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, posto auto, 1 ombrellone e 1 lettino con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets and blankets weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 1 sunbed with the same number of your accommodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken und Betttücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und eine Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.

for
a relaxing
holiday

CASA MOBILE COMFORT

Mobilehome Comfort
Mobilheim Comfort

Interno mq 30
Esterno mq 16-20



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
100.00	140.00	160.00	192.00	165.00	125.00	105.00

Stoviglie, lenzuola e coperte con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, posto auto, 1 ombrellone e 1 lettino con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets and blankets weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 1 sunbed with the same number of your accomodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken und Betttücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und eine Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.



I tre moschettieri 

CASA MOBILE NEW COMFORT

Mobilehome New Comfort
Mobilheim New Comfort

Interno mq 30
Esterno mq 16-20



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
100.00	140.00	160.00	192.00	165.00	125.00	105.00



Stoviglie, lenzuola e coperte con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, posto auto, 1 ombrellone e 1 lettino con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets and blankets weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 1 sunbed with the same number of your accommodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken und Betttücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und eine Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.

for a relaxing holiday

CASA MOBILE YOUNG

Mobilehome Young
Mobilheim Young

Interno mq 24
Esterno mq 16-20



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
95.00	135.00	150.00	182.00	155.00	120.00	100.00

Stoviglie, lenzuola e coperte con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, posto auto, 1 ombrellone e 1 lettino con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.

N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets and blankets weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 1 sunbed with the same number of your accommodation, entertainment.

N.B.: Own umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken und Betttücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und eine Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.
Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.



I tre moschettieri 

Camping Village 

CASA MOBILE SOLARIUM

Mobilehome Solarium
Mobilheim Solarium

Interno mq 24
Esterno mq 16-20



22.04 • 23.05	23.05 • 22.06	22.06 • 20.07	20.07 • 20.08	20.08 • 26.08	26.08 • 06.09	06.09 • 22.09
85.00	110.00	125.00	160.00	125.00	95.00	85.00



Stoviglie, lenzuola e coperte con cambio settimanale, luce, acqua, gas, aria condizionata, pulizie iniziali e finali, TV Sat, posto auto, 1 ombrellone e 1 lettino con il numero corrispondente all'alloggio, animazione.
N.B.: Nella spiaggia attrezzata sono vietate sedie o lettini privati. Supplemento di 30,00 per soggiorno di due notti.

Dishes, sheets and blankets weekly changed, gas, electricity, water, air conditioning, first and final cleaning, TV Sat, parking, 1 beach umbrella and 1 sunbed with the same number of your accommodation, entertainment.

N.B.: Open umbrellas, chairsets cannot be used except on the free side of the beach.

30,00 extra charge for two nights' stay.

Geschirr, Bettdecken und Betttücher mit Wochenwechsel, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, Anfang/Endreinigung, TV Sat, ein Autoparkplatz, ein Sonnenschirm und eine Liege am Strand mit derselben Nummer von dem Haus, Animation.

Vermerk: eigene Liegestühle und Liegen auf dem gebührenpflichtigem Strand sind verboten.

30,00 Zusatz für Aufenthalt von nur zwei Nächten.

for a relaxing holiday



PISCINE SWIMMING POOL SCHWIMMBAD

Gratuite per: bambini fino a 5 anni - persone disabili - accompagnatore di persona con disabilità certificata del 100%

Free for: children up to 5 years - disabled people - carer of a person with a 100% certified disability

Kostenlos für: Kinder bis 5 Jahren - Behinderte - Begleiter einer Person mit 100% zertifizierter Behinderung.

Abbonamento stagionale - Season Card - Saisonkarte

	TARTASPLASH	WELLNESS	TARTASPLASH+ WELLNESS
Adulto / adult / Erwachsene	22.50	22.50	40.00
Bambini / children / Kinder 6-10	12.50	12.50	20.00

Abbonamento fino a 14 giorni - Card up to 14 days - Abo-Karte bis 14 Tage

	TARTASPLASH	WELLNESS	TARTASPLASH+ WELLNESS
Adulto / adult / Erwachsene	14.00	14.00	25.00
Bambini / children / Kinder 6-10	7.00	7.00	12.50

Ingresso singolo giornaliero - Daily ticket - Tageskarte

	TARTASPLASH+ WELLNESS
Adulto / adult / Erwachsene	5.50
Bambini / children / Kinder 6-10	3.00





SPECIAL OFFERS CAMPING

SPECIAL PRICE CAMPING

*LE SPECIAL OFFERS non sono cumulabili con altre promozioni in corso, per esempio: "bambini gratis"

* SPECIAL OFFERS cannot be combined with other promotions, for example: "children free of charge"

* SONDERANGEBOTE sind mit anderen Angeboten nicht kumulierbar, z.B. "Kinder kostenlos"

VACANZE DI PRIMAVERA DAL 22.04 AL 23.05

€ 28.00 a notte

Per ogni adulto o bambino (> 12) in aggiunta: supplemento € 8,00 a notte.

Il prezzo comprende: 2 persone, piazzola, posto auto, attacco luce 4A, docce calde, animazione. Bambini 0-12 anni gratis.

Offerte valide per un minimo di 2 pernottamenti dal 22.04 al 23.05 fino ad esaurimento posti.

Si accettano prenotazioni per un minimo di 3 notti con pagamento anticipato di € 60,00 non rimborsabili in caso di disdetta.

SPRING HOLIDAYS FROM 22.04 TO 23.05

€ 28.00 per night

For each additional adult or child (> 12) extra € 8,00 per night.

Included in the price: 2 persons, pitch, car parking, electricity 4A, warm showers, animation. Children 0-12 free of charge.

The offers are valid for a minimum of 2 nights from 22.04 to 23.05 subject to availability.

Reservations can be made for a minimum of 3 nights with advance payment of € 60,00 non-refundable in case of cancellation.

FRÜHLING & PFINGSTEN VON 22.04 BIS 23.05

€ 28.00 pro Nacht

Für jeden weiteren Erwachsenen oder Kind (> 12) zusätzlich 8,00 € pro Nacht.

Im Preis inbegriffen: 2 Personen, Platz, Parkplatz, Strom 4A, warme Duschen, Animation. Kinder 0-12 kostenlos.

Die Angebote gelten für mindestens 2 Nächte von 22.04. bis 23.05 je nach Verfügbarkeit.

Reservierungen für mindestens 3 Nächte mit einer Anzahlung von € 60,00. Im Fall von Stormierung wird die Anzahlung nicht zurückgegeben.

VACANZE DI PRIMAVERA DAL 23.05 AL 22.06

€ 33.00 a notte

Per ogni adulto o bambino (> 12) in aggiunta: supplemento € 9,00 a notte.

Il prezzo comprende: 2 persone, piazzola, posto auto, attacco luce 4A, docce calde, animazione. Bambini 0-12 anni gratis.

Offerte valide per un minimo di 2 pernottamenti dal 23.05 al 22.06 fino ad esaurimento posti.

Si accettano prenotazioni per un minimo di 3 notti con pagamento anticipato di € 60,00 non rimborsabili in caso di disdetta.

SPRING HOLIDAYS FROM 23.05 TO 22.06

€ 33.00 per night

For each additional adult or child (> 12) extra € 9,00 per night.

Included in the price: 2 persons, pitch, car parking, electricity 4A, warm showers, animation. Children 0-12 free of charge.

The offers are valid for a minimum of 2 nights from 23.05 to 22.06 subject to availability.

Reservations can be made for a minimum of 3 nights with advance payment of € 60,00 non-refundable in case of cancellation.

FRÜHLING & PFINGSTEN VON 23.05 BIS 22.06

€ 33.00 pro Nacht

Für jeden weiteren Erwachsenen oder Kind (> 12) zusätzlich 9,00 € pro Nacht.

Im Preis inbegriffen: 2 Personen, Platz, Parkplatz, Strom 4A, warme Duschen, Animation. Kinder 0-12 kostenlos.

Die Angebote gelten für mindestens 2 Nächte von 23.05. bis 22.06 je nach Verfügbarkeit.

Reservierungen für mindestens 3 Nächte mit einer Anzahlung von € 60,00. Im Fall von Stormierung wird die Anzahlung nicht zurückgegeben.

VACANZE SETTEMBRE DAL 02.09 AL 06.09

€ 33.00 a notte

Per ogni adulto o bambino (> 12) in aggiunta: supplemento € 9,00 a notte.

Il prezzo comprende: 2 persone, piazzola, posto auto, attacco luce 4A, docce calde, animazione. Bambini 0-12 anni gratis.

Offerte valide per un minimo di 2 pernottamenti dal 02.09 al 06.09 fino ad esaurimento posti.

Si accettano prenotazioni per un minimo di 3 notti con pagamento anticipato di € 60,00 non rimborsabili in caso di disdetta.

SPECIAL SEPTEMBER FROM 02.09 TO 06.09

€ 33.00 per night

For each additional adult or child (> 12) extra € 9,00 per night.

Included in the price: 2 persons, pitch, car parking, electricity 4A, warm showers, animation. Children 0-12 free of charge.

The offers are valid for a minimum of 2 nights from 02.09 to 06.09 subject to availability.

Reservations can be made for a minimum of 3 nights with advance payment of € 60,00 non-refundable in case of cancellation

SPECIAL SEPTEMBER VON 02.09 BIS 06.09

€ 33.00 pro Nacht

Für jeden weiteren Erwachsenen oder Kind (> 12) zusätzlich 9,00 € pro Nacht.

Im Preis inbegriffen: 2 Personen, Platz, Parkplatz, Strom 4A, warme Duschen, Animation. Kinder 0-12 kostenlos.

Die Angebote gelten für mindestens 2 Nächte von 02.09 bis 06.09 je nach Verfügbarkeit.

Reservierungen für mindestens 3 Nächte mit einer Anzahlung von € 60,00. Im Fall von Stornierung wird die Anzahlung nicht zurückgegeben.

VACANZE SETTEMBRE DAL 06.09 AL 22.09

€ 28.00 a notte

Per ogni adulto o bambino (> 12) in aggiunta: supplemento € 8,00 a notte.

Il prezzo comprende: 2 persone, piazzola, posto auto, attacco luce 4A, docce calde, animazione. Bambini 0-12 anni gratis.

Offerte valide per un minimo di 2 pernottamenti dal 06.09 al 22.09 fino ad esaurimento posti.

Si accettano prenotazioni per un minimo di 3 notti con pagamento anticipato di € 60,00 non rimborsabili in caso di disdetta.

SPECIAL SEPTEMBER FROM 06.09 TO 22.09

€ 28.00 per night

For each additional adult or child (> 12) extra € 8,00 per night.

Included in the price: 2 persons, pitch, car parking, electricity 4A, warm showers, animation. Children 0-12 free of charge.

The offers are valid for a minimum of 2 nights from 06.09 to 22.09 subject to availability.

Reservations can be made for a minimum of 3 nights with advance payment of € 60,00 non-refundable in case of cancellation.

SPECIAL SEPTEMBER VON 06.09 BIS 22.09

€ 28.00 pro Nacht

Für jeden weiteren Erwachsenen oder Kind (> 12) zusätzlich 8,00 € pro Nacht.

Im Preis inbegriffen: 2 Personen, Platz, Parkplatz, Strom 4A, warme Duschen, Animation. Kinder 0-12 kostenlos.

Die Angebote gelten für mindestens 2 Nächte von 06.09. bis 22.09 je nach Verfügbarkeit.

Reservierungen für mindestens 3 Nächte mit einer Anzahlung von € 60,00. Im Fall von Stornierung wird die Anzahlung nicht zurückgegeben.

*LE SPECIAL OFFERS non sono cumulabili con altre promozioni in corso, per esempio: "bambini gratis"

* SPECIAL OFFERS cannot be combined with other promotions, for example: "children free of charge"

* SONDERANGEBOTE sind mit anderen Angeboten nicht kumulierbar, z.B. "Kinder kostenlos"

SOGGIORNI BREVI • SHORT STAY • KURZURLAUB 3-4 NOTTI/NIGHTS/NÄCHTE



PONTI DI PRIMAVERA E SOGGIORNI 3/4 NOTTI DAL 22.04 AL 23.05

€ 240,00 3 notti / € 280,00 4 notti casa mobile tipo solarium

€ 260,00 3 notti / € 310,00 4 notti bungalow-villetta a schiera, casa mobile tipo Young, Comfort, New Comfort.

€ 305,00 3 notti / € 370,00 4 notti casa mobile Elegance

€ 340,00 3 notti / € 400,00 4 notti casa Mobile Elegance Family Plus (offerta valida solo per famiglie di 6 persone).

Supplemento quinta persona € 8,50 a notte, (possibile solo negli alloggi abilitati, da richiedere al momento della prenotazione).

2 GIUGNO E SOGGIORNI 3 NOTTI DAL 23.05 AL 03.06

€ 275,00 3 notti casa mobile tipo solarium

€ 325,00 3 notti bungalow-villetta a schiera, casa mobile tipo Young, Comfort, New Comfort.

€ 370,00 3 notti casa mobile Elegance

€ 415,00 3 notti casa Mobile Elegance Family Plus (offerta valida solo per famiglie di 6 persone).

Supplemento quinta persona € 10,00 a notte, (possibile solo negli alloggi abilitati, da richiedere al momento della prenotazione).

Supplemento biancheria da bagno (set 3 pezzi) € 5,00. N.B.: solo nelle case mobili Elegance sono compresi anche gli asciugamani.

Il prezzo comprende: massimo 4 persone per unità abitativa, pulizie iniziali e finali, luce, acqua, gas, aria condizionata, tv sat, stoviglie, lenzuola e coperte, 1 ombrellone e 1 lettino in spiaggia, posto auto, animazione. Offerta valida fino ad esaurimento posti.

SHORT STAY VILLAGE 3/4 NIGHTS FROM 22.04 TO 23.05

€ 240,00 3 nights/280,00 4 nights Mobile Home Solarium.

€ 260,00 3 nights/310,00 4 nights Bungalow-Villetta a schiera, Mobile Home Young, Comfort, New Comfort.

€ 305,00 3 nights/370,00 4 nights Mobile Home Elegance.

€ 340,00 3 nights/ € 400,00 4 nights Mobile Home Elegance Family Plus (valid only for families of 6 persons).

Extra 5th person € 8,50 per night (possible only in the suitable units, to be requested at the time of booking).

SHORT STAY VILLAGE 3 NIGHTS FROM 23.05 TO 03.06

€ 275,00 3 nights Mobile Home Solarium.

€ 325,00 3 nights Bungalow-Villetta a schiera, Mobile Home Young, Comfort, New Comfort.

€ 370,00 3 nights Mobile Home Elegance.

€ 415,00 3 nights Mobile Home Elegance Family Plus (valid only for families of 6 persons).

Extra 5th person € 10,00 per night (possible only in the suitable units, to be requested at the time of booking).

Bath-towels set (3 pieces) € 5,00 per person. N.B.: only in Mobile Home Elegance bath-towels are included in the price.

Included in the price: max. 4 persons per accomodation, first and last cleaning, electricity, water, gas, air conditioning, SAT TV, blankets and sheets, 1 umbrella and 1 sunbed at the beach, car parking, animation. Offer subject to availability.

KURZURLAUB 3/4 NÄCHTE VON 22.04 BIS 23.05

€ 240,00 3 Nächte/€ 280,00 4 Nächte Mobilheim Solarium.

€ 260,00 3 Nächte/€ 310,00 4 Nächte Bungalow-Villetta a schiera, Mobilheim Young, Comfort, New Comfort.

€ 305,00 3 Nächte/€ 370,00 4 Nächte Mobilheim Elegance.

€ 340,00 3 Nächte/€ 400,00 4 Nächte Mobilheim Elegance Family Plus (Angebot gültig nur für Familien von 6 Personen)

Extra fünfte Person € 8,50 pro Nacht (nur möglich in den passenden Unterkünften, bei der Buchung anzufordern).

KURZURLAUB 3 NÄCHTE VON 23.05 BIS 03.06

€ 275,00 3 Nächte Mobilheim Solarium.

€ 325,00 3 Nächte Bungalow-Villetta a schiera, Mobilheim Young, Comfort, New Comfort.

€ 370,00 3 Nächte Mobilheim Elegance.

€ 415,00 3 Nächte Mobilheim Elegance Family Plus (Angebot gültig nur für Familien von 6 Personen)

Extra fünfte Person € 10,00 pro Nacht (nur möglich in den passenden Unterkünften, bei der Buchung anzufordern).

Badetücher-set 3 Stücke € 5,00. N.B.: nur in Mobilheime Elegance sind Badetücher im Preis inbegriffen.

Im Preis inbegriffen: max. 4 Personen jede Unterkunft, Anfang- und Endreinigung, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, SAT-TV, Decken und Bettwäsche, 1 Sonnenschirm und 1 Liege am Strand, Parkplatz, Animation. Angebot je nach Verfügbarkeit.

MORE INFO: WWW.TREMOSCHETTIERI.COM

SPECIAL OFFERS VILLAGE

*LE SPECIAL OFFERS non sono cumulabili con altre promozioni in corso, per esempio: "bambini gratis"

* SPECIAL OFFERS cannot be combined with other promotions, for example: "children free of charge"

* SONDERANGEBOTE sind mit anderen Angeboten nicht kumulierbar, z.B. "Kinder kostenlos"

SETTIMANE DI PRIMAVERA



OFFERTA VILLAGGIO SETTIMANE DI PRIMAVERA DAL 22.04 AL 18.05

€ 475,00 7 notti in bungalow-villetta a schiera, casa mobile tipo Young.

€ 500,00 7 notti in casa mobile tipo Comfort, New Comfort

€ 550,00 7 notti in casa mobile tipo Elegance.

Il prezzo comprende: massimo 4 persone per unità abitativa, pulizie iniziali e finali, luce, acqua, gas, aria condizionata, tv sat, stoviglie, lenzuola e coperte, 1 ombrellone e 1 lettino in spiaggia, posto auto, animazione.

"Supplemento biancheria da bagno € 5,00 a persona. N.B.: solo nelle case mobili Elegance sono compresi anche gli asciugamani. Offerta valida fino ad esaurimento posti.

VILLAGE SPRINGS' WEEKS OFFER FROM 22.04 TO 18.05

€ 475,00 7 nights in bungalow-villetta a schiera, Mobilhome Young.

€ 500,00 7 nights in Mobilhome Comfort, New Comfort

€ 550,00 7 nights in Mobilhome Elegance.

Included in the price: max. 4 persons per accommodation, first and last cleaning, electricity, water, gas, air conditioning, SAT TV, blankets and sheets, 1 umbrella and 1 sunbed at the beach, car parking, animation.

Bath-towels set (3 pieces) € 5,00 per person. N.B.: only in Mobile Home Elegance bath-towels are included in the price. Offer subject to availability.

VILLAGE FRÜHLINGSWOCHE VON 22.04 BIS 18.05

€ 475,00 7 Nächte in Bungalow-villetta a schiera, Mobilheim Young.

€ 500,00 7 Nächte in Mobilheim Comfort, New Comfort

€ 550,00 7 Nächte in Mobilheim Elegance.

Im Preis inbegriffen: max. 4 Personen jede Unterkunft, Anfangs- und Endreinigung, Strom, Wasser, Gas, Klimaanlage, SAT-TV, Decken und Bettwäsche, 1 Sonnenschirm und 1 Liege am Strand, Parkplatz, Animation.

Badetücher set 3 Stücke € 5,00. N.B.: nur in Mobilheime Elegance sind Badetücher im Preis inbegriffen. Angebot je nach Verfügbarkeit.

7=5

OFFERTA PENTECOSTE
OFFER PENTECOST
PFINGSTENANGEBOT



OFFERTA SPECIALE PENTECOSTE DAL 18.05 AL 01.06

7=5/14=10

Offerta valida dal 18.05 al 01.06. per soggiorni di almeno una settimana (7 notti) in bungalow e case mobili. Resti 7 e paghi 5 notti, 2 giorni di vacanza li regaliamo noi!

SPECIAL OFFER PENTECOST FROM 18.05 TO 01.06

7=5/14=10

The offer is valid from 18.05 to 01.06 for a minimum stay of 7 nights in bungalows and mobilhomes. Stay 7 pay 5 nights, enjoy 2 nights free!

SONDERANGEBOT PFINGSTURLAUB VON 18.05 BIS 01.06

7=5/14=10

Das Angebot gilt von 18.05 bis 01.06 für Aufenthalte von mindestens einer Woche (7 Nächte) in Bungalows und Mobilheimen. 7 Nächte bleiben = 5 Nächte bezahlen, genießen Sie 2 Gratisnächte!

SPECIAL WEEK GIUGNO • JUNE • JUNI



SPECIAL WEEK AGOSTO • AUGUST• AUGUST



SPECIAL WEEK SETTEMBRE • SEPTEMBER • SEPTEMBER



OFFERTA MARE GIUGNO DAL 01.06 AL 15.06

7=5

Offerta valida dal 01.06 al 15.06 per soggiorni di una settimana (7 notti) in bungalow e case mobili. Resti 7 e paghi 5 notti.

SPECIAL OFFER JUNE FROM 01.06 TO 15.06

7=5

The offer is valid from 01.06 to 15.06 for a stay of 7 nights in bungalows and mobilhomes.
Stay 7 and pay 5 nights.

SONDERANGEBOT IUNI VON 01.06 BIS 15.06

7=5

Das Angebot gilt von 01.06 bis 15.06 für Aufenthalte von einer Woche (7 Nächte) in Bungalows und Mobilheime. 7 Nächte bleiben = 5 Nächte bezahlen.

OFFERTA MARE AGOSTO, IN BUNGALOW O
CASA MOBILE DAL 27.07 AL 03.08

7=6

Resti 7 e paghi 6 notti, 1 notte di soggiorno gratis!

OFFER AUGUST AT THE BEACH IN
BUNGALOW OR MOBILHOME FROM 27.07
TO 03.08

7=6

Stay 7 and pay 6 nights, 1 night for free!

ANGEBOT AUGUST AM MEER IN
BUNGALOW ODER MOBILHEIM VOM 27.07
BIS 03.08

7=6

7 Nächte bleiben = 6 Nächte bezahlen, 1 Nacht kostenlos!

OFFERTA SETTEMBRE RELAX AL MARE

Dal 31.08 al 14.09 7=5

Offerte valide dal 31.08 al 14.09 per soggiorni di almeno una settimana (7 notti) in bungalow e casa mobile.

SPECIAL OFFER SEPTEMBER RELAX AT
THE BEACH

From 31.08 to 14.09 7=5

The offers are valid from 31.08 to 14.09 for a minimum stay of 7 nights in bungalow and mobilhome.

SONDERANGEBOT SEPTEMBER RELAX AM
STRAND

Von 31.08 bis 14.09 7=5

Die Angebote gelten von 31.08 bis 14.09 für Aufenthalte von mindestens einer Woche (7 Nächte) in Bungalow und Mobilheime.

SPECIAL OFFER 2 PERSONS

OFFERTA SPECIALE 2 PERSONE
SPECIAL OFFER 2 PERSONS
SONDERANGEBOT 2 PERSONEN

Mobilhome Solarium

- 22.04-23.05 / 01.09-22.09 € 60.00
- 23.05-22.06 € 75.00
- 22.06-30.06 € 85.00



Bungalow-Villetta a schiera - Mobilhome Young, Comfort, New Comfort, Space

- 22.04-23.05 / 01.09-22.09 € 75.00
- 23.05-22.06 € 100.00
- 22.06-30.06 € 115.00

Offerta valida per un soggiorno minimo di 3 notti, con occupazione massima di 2 persone (adulti, bambini o neonati). Cane ammesso con supplemento. In caso di occupazione superiore verrà applicato il prezzo di listino.

The offer is valid for a minimum stay of 3 nights, with maximum occupancy of 2 persons (adults, children or babies). Dog allowed with extra fee. In case of 3 or more guests the price list will be applied.

Das Angebot ist gültig bei einem Mindestaufenthalt von 3 Nächten und maximaler Belegung mit 2 Personen (Erwachsene, Kinder oder Babys). Hund mi Zusatz zugelassen. Bei Belegung mit 3 oder mehr Personen gilt die Preisliste.

**SEPTEMBER
14/9-22/9**

-40%

E...STATE ANCORA UN PO' CON NOI!

SCONTO 40% sul prezzo di listino dal 14.09 al 22.09 per soggiorni di minimo 3 notti in bungalow e casa mobile.

NEVERENDING SUMMER!

40% DISCOUNT on the price list from 14.09 to 22.09 for stays of minimum 3 nights in bungalows and mobile homes.

SOMMER IST NICHT ZU ENDE!

40% RABATT auf die Preisliste vom 14.09 bis 22.09 bei einem Mindestaufenthalt von 3 Nächten in Bungalows und Mobilheimen.

Regolamento

APERTURA E ORARI

- Durante il periodo di apertura vige l'orario del silenzio dalle ore 13 alle ore 15 e dalle ore 23,30 alle ore 7; in tali orari le sbarre d'accesso al campeggio vengono chiuse ed è vietata la circolazione carrabile. Fatto salvo eventuali eventi speciali. La società si riserva la possibilità di variare l'orario per esigenze organizzative fino al massimo alle ore 24.

INGRESSO PERSONE, AUTOVEICOLI E GESTIONE DELLA PIAZZOLA

- In base all'art.109 T.U.L.P.S. l'entrata nella struttura è consentita esclusivamente dopo aver esibito carta d'identità valida o altro documento idoneo ad attestare l'identità.
- Su richiesta del personale del campeggio, incaricato dalla direzione, è obbligatorio fornire le proprie generalità identificative. La mancata esibizione di tali generalità autorizzerà il personale addetto ad allontanare dalla struttura la persona non identificata.
- Non è consentita l'entrata a minorenni non accompagnati da persona adulta che ne sia legalmente responsabile.
- I clienti sono tenuti al massimo rispetto reciproco e a un comportamento che non ledia l'armoniosa convivenza all'interno del campeggio.
- Il cliente è responsabile per eventuali visitatori ed ospiti. Le visite di persone esterne al campeggio sono consentite, previa consegna di un documento d'identità e sono soggette al pagamento delle tariffe in vigore.
- È consentito l'ingresso di una sola automobile per ciascuna piazzola; l'automobile dovrà essere parcheggiata entro i confini della piazzola o nel posto auto associato all'unità abitativa (bungallow, villetta, casa mobile).
- Non è assolutamente consentito l'ingresso di una seconda automobile, neppure per carico/scarico.
- I confini della piazzola devono essere scrupolosamente rispettati.
- Il lavaggio auto e tende deve essere effettuato presso il camper service, evitando inutile spreco di acqua; tale attività è severamente vietata in piazzola.
- Se il cliente lascia la roulotte depositata in campeggio, gli verrà comunque addebitato il costo della piazzola anche per le notti in cui non sarà presente nessun componente del gruppo.
- In caso di soggiorno prolungato il cliente si impegna a saldare la propria posizione con regolarità ogni 21 giorni.

MONTAGGIO TENDE E STRUMENTAZIONE DI SUPPORTO

- Il cliente dovrà tenere conto del decoro del

campeggio e montare tende e telo di colori che non contrastino con la vegetazione, evitando il rosso, il giallo, il blu. Non sono consentite le recinzioni con telo o reti. Qualsiasi miglioria da apportare alla piazzola, va comunque concordata con la Direzione.

- Per la salvaguardia delle piante e degli alberi le corde e i legacci dovranno essere muniti di adeguata guaina protettiva. Corde e legacci non consentiti o che danneggino la vegetazione saranno rimossi dal personale del campeggio.
- Non sono ammesse sovrastrutture che non siano direttamente collegate in sicurezza con la roulotte o il camper o la tenda.

NORME SULLA SICUREZZA

- Per ragioni di sicurezza la roulotte o il camper devono essere removibili in qualsiasi momento.
- È consentita una sola bombola del gas a norma per ogni piazzola.
- Il collegamento tra la presa della colonna dell'energia e la presa personale deve essere effettuato a regola d'arte con cavo tripolare adatto per posa mobile, integro ed unico (senza giunture) e deve essere posizionato a terra (non su alberi o siepi), come previsto dalla normativa in vigore (CEI 64-8/7 art. 708.4).
- La responsabilità civile e penale delle attrezzature attaccate alla colonna è del proprietario delle attrezzature medesime.
- La direzione declina ogni responsabilità circa il deperimento di generi alimentari per la mancata erogazione di energia elettrica non dipendente dalla sua volontà.
- L'ospite è tenuto a visionare e a rispettare i piani di evacuazione e le norme comportamentali collocati all'interno della struttura.
- L'asportazione o danneggiamento di attrezzature e materiali per la pubblica sicurezza, estintori, manicotti, ecc., comporta sanzioni penali come previsto dal D.P.R. 81/2008.

ANIMALI

- I possessori d'animali devono avere la massima cura affinché gli stessi non infastidiscano gli altri campeggiatori e non danneggino strutture o cose di proprietà di terzi o del campeggio; le feci animali devono essere raccolte e gettate nell'immondizia e non lasciate in piazzola o sulle strade; gli animali accompagnati fuori dalla piazzola devono essere tenuti al guinzaglio con la museruola, per le razze previste dalla legge, ed in regola con le vaccinazioni sanitarie e polizza assicurativa. Il campeggio declina comunque ogni responsabilità per danni causati da terzi.

SPIAGGIA

- Il cancello della spiaggia apre alle ore 7 e chiude alle ore 24; fino alle ore 02 vengono effettuate aperture ogni 30 minuti circa per consentire il rientro delle persone dalla spiaggia.
- Gli ombrelloni e le attrezzature si noleggiano presso il bar della spiaggia. non sono autorizzate sedie o attrezzature private.

La dotazione compresa nel prezzo delle villette/case mobili è di un ombrellone e una sedia sdraio. Sulla spiaggia libera sono consentite attrezzature personali che devono essere rimosse completamente prima del tramonto del sole. I cani sono vietati in spiaggia per ordinanza della regione Emilia Romagna.

PARCO GIOCHI E CAMPO POLIVALENTE

- I minori posso accedere al parco giochi e al campo polivalente esclusivamente se accompagnati da persone adulte. In ogni caso la direzione declina ogni responsabilità circa eventuali danni in cui i minori dovessero incorrere e/o che gli stessi dovessero arrecare a terzi.

PISCINA

- Per accedere alla piscina è richiesto il camping pass.
- Il bagnino ha il compito di vigilare sulla sicurezza degli ospiti all'interno delle vasche. A seguito di comportamenti inopportuni o pericolosi, dopo il primo richiamo, il bagnino è autorizzato ad allontanare i trasgressori dalla piscina, provvedendo inoltre al ritiro del pass e alla segnalazione in direzione.
- È richiesto un comportamento decoroso e rispettoso.
- È obbligatorio farsi la doccia prima di entrare in acqua.
- È vietato l'utilizzo di shampoo o detergenti in piscina e nelle docce.
- È vietato correre e tuffarsi.
- È vietato portare animali (cani, gatti, ecc.)
- È vietato portare palloni in tutta l'area della piscina.
- È vietato fumare e mangiare a bordo vasca.
- È vietato il consumo di bibite in vetro in tutta l'area della piscina.
- È consentito l'ingresso ai bambini sotto i 12 anni solo se accompagnati dai genitori, i quali sono tenuti a vigilare sui propri figli.
- È obbligatorio l'uso delle ciabatte in tutta l'area della piscina.
- È obbligatorio l'uso del costume da bagno in piscina per tutti i bambini, nel caso di bambini piccoli è obbligatorio l'uso del pannolino da bagno contenitivo.
- La piscina è chiusa dalle ore 13 alle ore 15 e una mattina a settimana per trattamento acqua.

IL MANCATO RISPETTO DELLE NORME DEL REGOLAMENTO AUTORIZZA LA DIREZIONE A NON RINNOVARE L'INGRESSO NEL CAMPEGGIO PER GLI ANNI SUCCESSIVI.



OPENINGS HOURS AND TIMETABLE

During the opening hours, silence hours are applied between 1 pm and 3 pm and from 11.30 pm to 07 am. In such period of time the acces bars of camping are closed and vehicular

movement is prohibited. Exception is made to for possible special events in this case it may vary up to 12 p.m.

ENTRANCE FOR PEOPLE, VEHICLES AND MANAGEMENT OF PLACE/ THE PITCH

- Based on the section .109 of T.U.L.P.S. the entry in the structure is allowed only after having demonstrated / shown a valid identity card or other documents necessary to prove the identity.
- It is not allowed for minors to enter unaccompanied by an adult who is legally responsible for them.
- Customers are required to have a mutual respect that does not undermine the harmonious coexistence within the campground.
- The customer is responsible for any visitors and/or guests. The visits of external people to the campground are allowed only after the presentation of an identity card, visits are subject to the payment of rates in force.
- It's allowed to enter only with one car per each pitch; the car must be parked within the limits of the pitch or in the parking assigned to your house (apartment, semi-detached house, mobilhome)
- The entrance of a second car is not allowed, not even for loading / unloading.
- The limits of the pitch must be scrupulously respected.
- The washing of cars and tents must be made at the camper services, avoiding unnecessary waste of water, such activity is strictly prohibited on the pitch.
- If the customer leaves the caravan deposited in the campsite, he will still be charged for the pitch even for the nights when no member of the group will be present.

ASSEMBLY OF TENTS AND EQUIPMENT OF SUPPORT

- The customer must take into account the pattern of the camping, tents and sheets colors shall not be in contrast with the vegetation, avoiding red, yellow and blue color. Fences made with sheets or nets are prohibited. Any improvements to be made to the pitch, it must be agreed with Management.
 - For the preservation of plants and trees, ropes and laces must be provided with adequate protective sheath. Strings Ropes and laces that are not allowed or that may damage the vegetation will be removed from the camping staff.
 - Superstructures are not permitted other than those directly connected safely to caravans / campers or tents.
- ### **SAFETY STANDARDS**
- For security reasons, caravans or campers must be removable at any time
 - Only one gas cylinder for each pitch is permitted. It is mandatory to have a fire

extinguisher in possession.

- The connection between the plug of the energy the column and the personal plug must be made to perfection with three core cable suitable for mobile application, intact and unique (seamless) and must be located on the ground (not on trees or hedges) as required by the laws in force (CEI 64-8/7 art. 708.4).
- The civil and criminal liability of the equipment attached to the column is of the owner of the same equipment
- The management assumes no responsibility for the deterioration of food for the failure to provide electricity which is not dependent by his will
- The guest is required to view and comply with evacuation plans and standards of conduct located inside the structure.
- The removal or damage to equipment and materials for public safety, fire extinguishers, hose, etc., involves penal sanctions as provided by D.P.R. 81/2008.

ANIMALS

Owners of animals must take the maximum care to ensure that these do not disturb other campers and do not damage structures or property owned by third parties or by the camping, animal feces must be collected and thrown in the garbage and not left into the pitch or on the roads, animals that are taken outside the pitch must be kept on a leash, with a muzzle for races provided by law, and they must already be vaccinated and be provided with an insurance policy. The camp declines all responsibility for damages caused by or endured by animals and their respective owners.

BEACH

- The gate of the beach opens at 7 am and closes at 12pm, until 2 am openings are made every 30 minutes to allow the return of people from the beach.
- Beach umbrellas/ Parasols and equipment can be rented at the beach bar. Chairs or private equipment are not authorized. The equipment included in the price of the semidetached houses / mobilhomes / bungalows is one beach umbrella/(parasol) and one deck chair. On the public beach personal equipment is allowed but must be removed completely before the sunset. Dogs are prohibited on the beach for ordinance of Emilia Romagna Region.

PLAYGROUND AND MULTIPURPOSE COURT

- Minors can access to the playground and multipurpose court only if accompanied by adults. In any case, the direction assumes no responsibility for any injury or damage, in which children would incur and / or that they should caused to third parties.
The camp declines all responsibility for damages caused by third parties.

POOL

To enter the pool a pass is required. The lifeguard has to watch over guests'safety

inside swimming basins. In case of annoying or dangerous behaviours, the lifeguard is authorized to move the offenders away from the swimmingpool, to withdraw the pass and to notify it to the management.

- Proper and respectful behavior is required.
- It is compulsory to take a shower before entering in the pool
- It is forbidden to use shampoo or detergent in the pool and in the showers
- It is forbidden to run and jump.
- It is forbidden to bring pets (dogs,cats,etc.)
- It is forbidden to bring balls in all the pool area
- It is forbidden to smoke and eat at the poolside
- Glass drinks are prohibited in the entire pool area.
- Kids under 12 years of age are authorized to enter in the pool area only if accompanied by their parents, who are required to watch over their children.
- It is compulsory to wear flip flops all over the pool area
- All children must wear swimm-suit or bath-napkin
- The pool is closed from 1 pm till 3 pm and one morning a week due to water treatment.

NON OBSERVANCE OF THE RULES AUTHORIZES THE DIRECTION NOT TO RENEW THE ENTRANCE IN THE CAMPING FOR THE FOLLOWING YEARS.

Hausordnung

MITTAGSRUHE UND ÖFFNUNGSZEITEN

während der Mittagsruhe von 13 bis 15 Uhr und von 23.30 bis 7 sind die Schranken geschlossen und es ist verboten Autozufahren. Ausnahmen könnten bei Gelegenheit von Sonderereignisse gemacht werden, in diesem Fall könnte die Öffnungszeit bis max. 24 Uhr ändern.

FAHRZEUGEN UND PERSONEN ZUTRITT UND STELLPLATZFÜHRUNG

Nach dem artikel 109 von dem italienischen Gesetz über Sicherheit T.U.L.P.S. ist der Zutritt zum Camping Village nur nach dem Abgeben von einem gültigen Reisepass oder Personalausweis für die polizeiliche Anmeldung erlaubt. Jugendliche unter 18 Jahren haben nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten Zutritt zum Campingplatz.
Die Gäste sind dazu eingeladen sich würdevoll zu verhalten um das ruhige Zusammenleben leichter zu machen.
Die Kunden sind für Ihre eigene Besucher und Gäste verantwortlich. Der Zutritt von Leuten auf Besuch ist möglich nur mit dem Abgeben von einem gültigen Reisepass oder Personalausweis beim Rezeption. Der Besuch ist nach dem Tagestarif gebührenpflichtig.
Der Zutritt ist nur für ein Auto pro Platz oder Wohneinheit möglich. Das Auto muß im Stellplatz

oder in dem entsprechenden Parkplatz des Hauses geparkt werden. Der Zutritt von dem zweiten Auto ist nicht einmal um ein-auszuladen möglich. Man muß unbedingt innerhalb der Grenzen des Stellplatzes bleiben. Das Auto/Zelt waschen ist nur beim Camperservice möglich und es ist auf dem Platz streng verboten. Die Kosten für den Stellplatz werden auch für die Nächte berechnet, in denen kein Mitglied der Gruppe auf dem Platz anwesend ist.

AUFBAU VON ZELTEN UND AUSSTATTUNGEN

Die Gäste sin dazu eingeladen keine Blau/Rot/ Gelbe Zelte oder Planen zu benutzen aber nur Töne die mit der Vegetation passen. Einfriedigung vom Stellplatz mit Planen oder Netze sind nicht erlaubt. Die Zelte oder Planen müssen am Wohnwagen stark befestigt sein. Es ist möglich Schnüre oder Leinen jeder Art an den Bäumen zu befestigen nur mit einer geeigneten Gummidichtung. Das Personal wird die nicht geeigneten Schnüre beseitigen.

Aus Sicherheitsgrunde müssen Wohnwagen Wohnmobil, im Notfall, in jedem Moment leicht zu bewegen sein. Es ist nur eine Gasflasche, laut Gesetz, pro Platz erlaubt. Es ist obligatorisch einen Handfeuerlöscher zu haben. Es ist verboten brennende Feuer, Insektenkerten, und ähnliches, unbewacht zu verlassen. Die elektr. Installationen auf den Stellplätzen sind mit 4 Ampère abgesichert und sind für den Anschluss von Geräten mit niedrigen Wattzahlen ausgelegt.

Den Stromanschluss bekommen nur Benutzer mit Steckern CEE, die den Eu-Bestimmungen entsprechen (CEI 64-8/7 art. 708.4). Nur unversehrte Kabel sind erlaubt. Der Besitzer ist für eigene elektrische Installationen haftpflichtig und strafrechtlich verantwortlich. Die Direktion haftet nicht für den Schaden , den von nicht beabsichtigten Mängel an Stromversorgung verursacht werden könnten. Die Gäste müssen in die Räumungsplanen Einsicht nehmen, die in verschiedenen Punkten des Campingplatzes angeschlagen sind.

Die Beschädigung oder Diebstahl von Sicherheitseinrichtungen: Feuerlöscher, Hydrant usw, ist strafrechtlich verfolgbar nach dem italienischen Gesetz D.P.R. 81/2008.

TIERE

Die Hunde müssen an der Leine (und mit einem Maulkorb, falls für die Rasse nach dem Gesetz vorgeschrieben ist) geführt werden. Die Hunde sind im Schwimmbad und am Strand nicht erlaubt.

Die Tiere müssen für ihre täglichen Bedürfnisse außerhalb des Campingplatzes gebracht werden. Die Hundehalter müssen die Abfallsäcke benutzen , die sie bei den Dog Abfallkörbe finden können.

Die Inhaber sind für Ihre Tiere verantwortlich im Falle von Schäden an Sachen und Verletzungen von Personen. Ein regelmässiger Impfschein ist erforderlich.

STRAND

Das Tor am Strand wird um 7.00 geöffnet und um 24.00 Uhr geschlossen. Bis 2.00 Uhr wird es jede 30 Minuten geöffnet um den Wiedereintritt von den Gästen aus dem Strand zu erlauben. Sonnenschirme und Liege sind beim Bar am Strand zu mieten. Eigene Liegestühle und Liegen sind am Gebührenpflichtiger Strand verboten. Im Preis von der Unterkunft ist 1 Sonnenschirm und 1 Liegestuhl inbegriffen. Die freie Seite des Strandes darf man mit eigenen Einrichtungen besetzen, vor dem Sonnenuntergang muß man aber die Einrichtungen wegnehmen.

Hunde sind am Strand verboten.

SPIELPARK UND SPIELPLATZ

Jugendliche unter 18 Jahren haben nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten Zutritt zum Spielpark , Schwimmbad, Turnhalle und Spielplatz.

Die Benutzung der Einrichtungen, der Spiele, oder ähnlichen, geschieht auf eigene Gefahr.

SCHWIMMBAD

Fuer das Betreten des Schwimmbades ist ein Jeton erforderlich.

Dem Bademeister faellt die Aufgabe zu, die Unversehrtheit der Gaeste innerhalb der Schwimmbecken zu beschuetzen. In Folge von ungehoerigem oder gefaehrlichem Verhalten, ist der Bademeister von der Direktion berechtigt, die Uebertreter aus dem Schwimmbad zu entfernen die Jeton wegzunehmen und zur Direktion zu melden.

- Ein anständiges und respektvolles Verhalten ist erforderlich.
- Duschen obligatorisch.
- Es ist verboten Shampoo und Duschmittel zu verwenden.
- Das Springen und das Rennen sind strengstens verboten.
- Das Mitbringen von Tieren ist untersagt.
- Das Mitbringen von Ballen ist verboten.
- Rauchen und Essen ist am Beckenrand verboten.
- Getränken in Glasverpackungen sind im gesamten Poolbereich verboten.
- Kinder unter 12 Jahren sind nur in Begleitung Eltern zugelassen, die auf die Kinder aufpassen müssen.
- Der Zutritt zur Badezone ist nur mit Badeschuhen erlaubt.
- Es ist verboten dass die Kinder ohne Badehosen ins Schwimmbad gehen.
- Bebe' muessen Badewindeln tragen.
- Das Schwimmbad ist von 13 bis 15 und ein Morgen pro Woche für Wasserbehandlung geschlossen

DIE NICHTBEACHTUNG DER HAUSORDNUNG BERECHTIGT DIE DIREKTION DEN ZUTRITT ZUM CAMPING AN DEN UEBERTRETERN ZU VERWEIGERN



PREVENZIONE DEGLI INCENDI

BRANDVERHÜTUNG

FIRE PREVENTION

ISTRUZIONI PER LA PREVENZIONE DEGLI INCENDI, GESTIONE DELLE EMERGENZE ED EVACUAZIONE

Gli operatori che lavorano presso il campeggio sono stati adeguatamente formati in relazione alla prevenzione e lotta antincendio. Le presenti istruzioni hanno l'obiettivo di illustrare le precauzioni da osservare per prevenire gli incendi ed i comportamenti da tenere in caso di emergenza.

PREVENZIONE DEGLI INCENDI

Gli ospiti del Campeggio sono tenuti ad osservare scrupolosamente e costantemente le seguenti disposizioni:

- 1 - È assolutamente vietato l'uso di fiamme libere
- 2 - Non ostruire mai l'accesso ai luoghi ove sono posizionati mezzi di estinzione (idranti ed estintori portatili) con il deposito, anche temporaneo, di materiali di qualunque tipo.
- 3 - Segnalare immediatamente alla Direzione ogni eventuale problema inerente la prevenzione incendi (es: insorgere di un incendio, spostamento di estintori dalla loro postazione, accatastamento di materiali combustibili in luoghi non destinati alla raccolta rifiuti, impianti luce non funzionanti).
- 4 - Non utilizzare apparecchiature elettriche, se non sono contrassegnate dal simbolo CE, se sono difettose e con conduttori danneggiati.
- 5 - È consentita solo una bombola del gas a norma per ogni piazzola.
- 6 - L'asportazione o danneggiamento di attrezzi e materiali per la pubblica sicurezza, estintori, manicotti, ecc. comporta sanzioni penali come previsto dal D.P.R 81/2008.

COSA FARE IN CASO DI INCENDIO

- 1 - Avvertire immediatamente la Direzione del Camping.
- 2 - Se avete abilitazioni adeguate, nel caso in cui l'incendio interessa delle persone, potete intervenire sulle stesse usando coperte

pesanti, oppure indumenti pesanti per soffocare le fiamme.

- 3 - Se richiesto, collaborare con gli addetti all'emergenza, allontanando le persone presenti dalla zona interessata dall'evento.
- 4 - In caso di presenza di fumo proteggete le vie respiratorie con un fazzoletto o un panno possibilmente bagnato.

5 - IN CASO DI EVACUAZIONE:

- Quando ricevete o udite il segnale di evacuazione dal Camping (3 suoni di sirena con successiva comunicazione con altoparlante di quanto sta accadendo), dirigetevi immediatamente alle uscite di sicurezza, indicate in planimetria e segnalate da apposita cartellonistica.
- Se la via di esodo non è percorribile per la presenza di fiamme o fumo, individuate un percorso alternativo che potete trovare sulla planimetria del Camping in vostro possesso.
- Mantenete la calma e prodigatevi affinché tutte le persone che sono con voi e quelle nei vostri paraggi restino calme, seguano esclusivamente i percorsi indicati e osservino le indicazioni degli addetti alla gestione delle emergenze.
- Non urlate, non correte, non spinionate altri ospiti del Campeggio.
- Recatevi ai "punti di raccolta" previsti nella planimetria e sottostate responsabilmente alla verifica dell'avvenuta evacuazione di tutti gli ospiti.

ANWEISUNGEN ZUR VERHÜTUNG VON BRÄNDEN, ZUM VERHALTEN BEI NOTFÄLLEN UND EVAKUIERUNG
Die Mitarbeiter des Campingplatzes wurden entsprechend für die Brandverhütung und -bekämpfung ausgebildet. Die nachfolgenden Verhaltensmaßregeln haben das Ziel, die zu befolgenden Vorsichtsmaßnahmen zu erläutern, um dem Entstehen von Bränden vorzubeugen und die Verhaltensweisen bei Notfällen aufzuzeigen.

BRANDVERHÜTUNG

- Die Gäste des Campingplatzes sind gehalten, während ihres Aufenthaltes stets folgende Vorschriften einzuhalten:
- 1 - Der Einsatz von offenem Feuer ist strengstens verboten.
 - 2 - Verstellen Sie den Zugang zu Löschgeräten (Feuerlöscher) nicht auch wenn für eine kurze Zeit.
 - 3 - Teilen Sie jedes eventuell bei der Brandverhütung auftretende Problem dem für Notfälle Verantwortlichen mit (z.B. nicht vorhandene oder nicht funktionsfähige Feuerlöscher usw.).
 - 4 - Verwenden Sie keine defekten elektrischen Geräte oder Geräte mit beschädigten Schaltern.
 - 5 - Es kann für jeden Stellplatz nur eine Gasflasche verwendet werden.
 - 6 - Die Entfernung oder Beschädigung von Ausrüstung und Materialien für die öffentliche Sicherheit, Feuerlöscher, Schläuche, usw. ist nach dem italienischen Gesetz D.P.R 81/2008 straffällig.

WAS IM FALL EINES BRÄNDE ZU TUN IST

- 1- Fordern Sie den Einsatz des für die Brandverhütung und den Umgang mit Notfällen zuständigen Personals an, welches für die

Bekämpfung von Bränden entsprechend ausgebildet wurde.

- 2 - Wenn Sie auf eine ausreichende Qualifikation verfügen, können Sie Aktion auf sie nehmen, Decken oder schwere Kleidung auf die Flammen ersticken.

Sorgen Sie dafür, die Anwesenden vom Brandherd zu entfernen; Entfernen Sie in der Nähe des Brandherdes befindliches brennbares und/oder leicht entflammables Material aus dem Gefahrenbereich.

3 - IM FALLE EINER EVAKUIERUNG:

- Wenn Sie das Evakuierungssignal erhalten oder erkennen, begeben Sie sich an die angegebenen Sammelpunkte.
- Bewahren Sie stets die Ruhe und setzen Sie sich dafür ein, daß alle ruhig bleiben.
- Unterlassen Sie es zu schreien, zu rennen und Ihre Nachbarn umzustoßen.
- Laufen Sie ausschließlich auf den ausgeschilderten Wegen und nutzen Sie nur die beschriebenen Ausgänge.

INSTRUCTIONS FOR FIRE PREVENTION, EMERGENCIES AND EVACUATION

The operators working on the campsite have been adequately formed in accordance to the prevention and to the struggle against fire. The enclosed instructions have the aim to illustrate the precautions to observe in order to prevent fires and how to behave in case of emergency.

FIRE PREVENTION

- The guests of the campsite are obliged to observe the following orders:
- 1 - It is absolutely forbidden to use fire
 - 2 - It is forbidden to close the access to the extinguishing equipments (i.e. extinguishers, hydrants) with deposit of materials even if for a short time.
 - 3 - To point-out any defects or problems regarding the fire prevention to the Emergency Responsable (for example the not efficient extinguishers or presented to be etc.)
 - 4 - Not using electrical or defected equipments or with damaged conductors.
 - 5 - It is permitted only one gas tank for each pitch.
 - 6 - The removal or damage of equipment and materials for public safety, fire extinguishers, hoses, etc. involves criminal penalties according to the Italian law D.P.R 81/2008.

RULE TO OBSERVE IN CASE OF FIRE

- 1 - Advise directly the Reception of the Camping.
- 2 - If you have adequate qualifications, when the fire involves people, you can take action on them with heavy covers or heavy clothes, suffocating the flames.
Never intervene with extinguishers!
- 3 - Provide to move away the people on the area involved by the fire.

Go away from fire, combustible and inflammable materials present in the neighbourhood.

- 4 - In case of smoke: protect the lungs with a handkerchief, better if wet.

5 - IN CASE OF EVACUATION:

- If you receive or know the evacuation signal, direct yourself to the meeting points.
- If the escaping way is blocked by fire or smoke, check the alternative exit way.
- Keep calm and try your best to keep other persons calm.
- Do not shout, run, and shove your neighbour.
- Walk along the ways and exit as directed.
- Observe the indications of the authorized personnel in case of emergency.
- Go to the meeting points and wait till the evacuation is completely verified.

MAPPA EVACUAZIONE - Vie d'esodo

EVACUATION MAP - Escape routes

EVAKUIERUNGSPLAN - Evakuierungswege

Legenda



三



Punto di Ritrovo



Cassetta Pronto Soccorso



DAE defibrillators



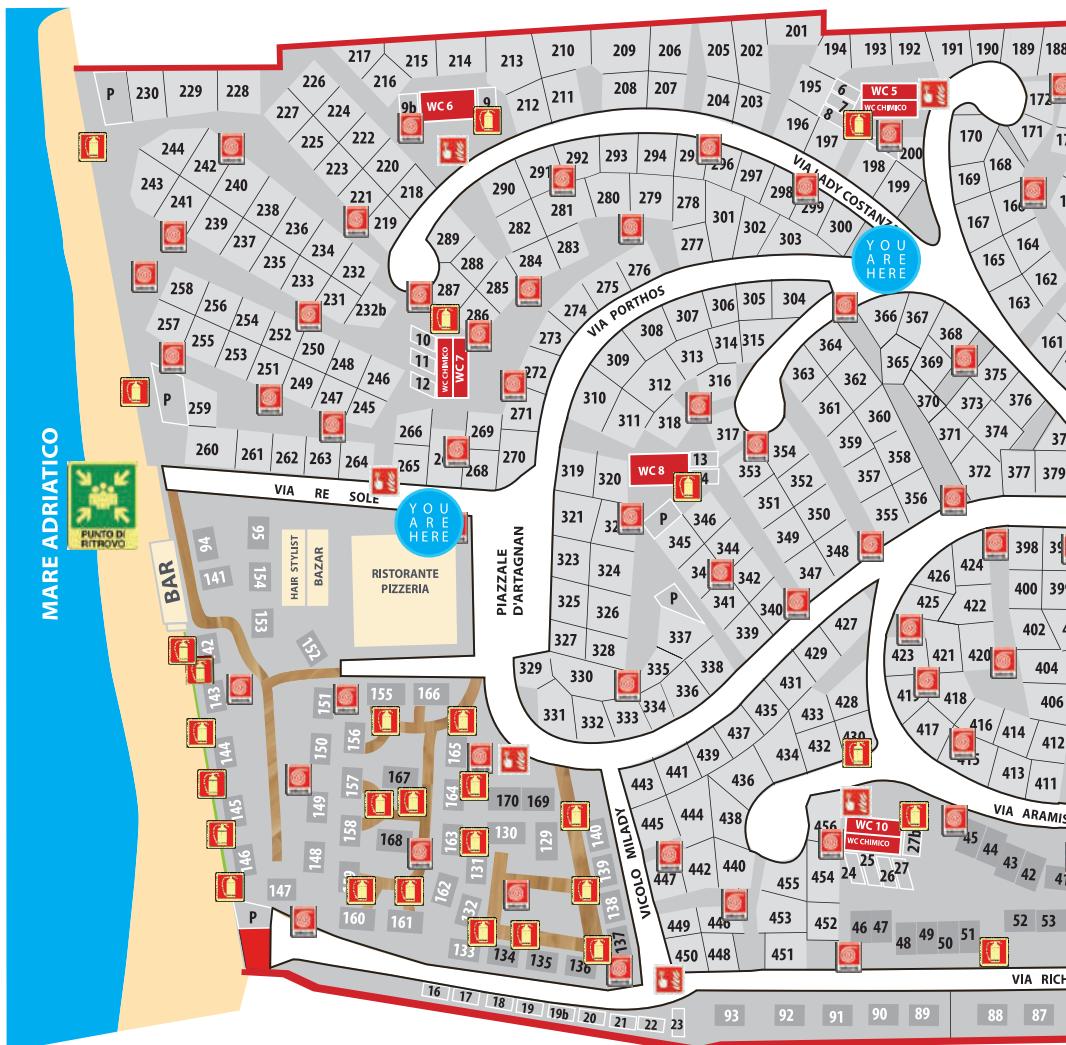
Idranti anti incendio



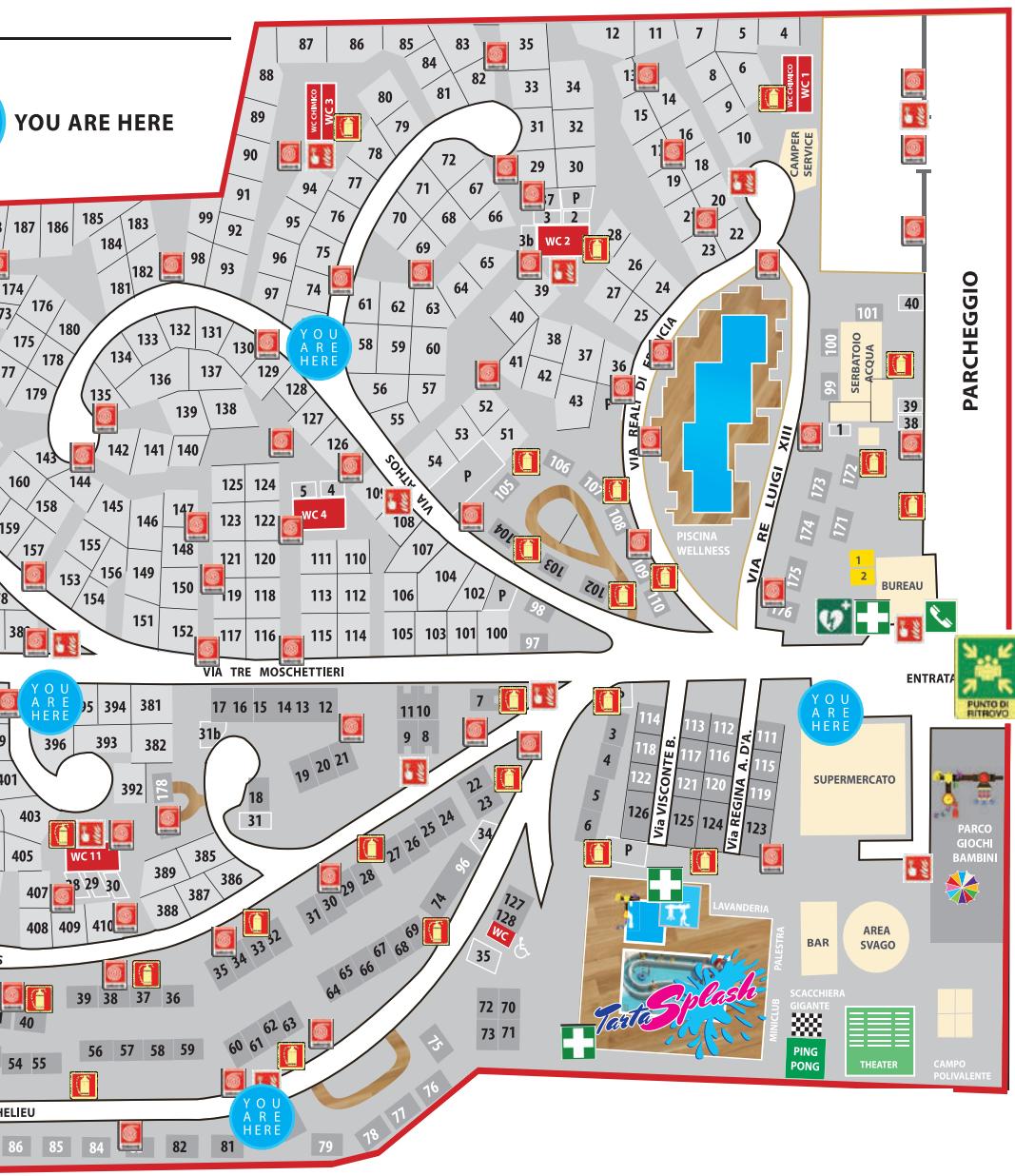
Telefono



pulsante d'emergenza



YOU ARE HERE





adriatic coast

GPS:
12° 14' 10" EST
44° 43' 36" NORD



50 km da FERRARA
33 km da RAVENNA
105 km da VENEZIA
9 km da COMACCHIO
15 km da POMPOSA
130 km da SAN MARINO

44020 LIDO DI POMPOSA Comacchio • FE • ITALY
Via Capanno Garibaldi, 22
Tel +39 0533 38.03.76 • Fax +39 0533 38.03.77
info@tremoschettieri.com • www.tremoschettieri.com



www.tremoschettieri.com

